

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Nr 16047A14 v01

Producent Siemens AG, Energy Management, Low Voltage & Products

Adres Siemensstraße 10, 93055 Regensburg

Opis produktu Automatyczne i ręczne przełączniki sieci 3KC i akcesoria

3KC3
3KC4
3KC6
3KC8

Akcesoria:
3KC9

Deklarujemy z całą odpowiedzialnością, że wymienione wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia.

2014/30/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elek-

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:

Numer referencyjny:	Wersja:	Numer referencyjny:	Wersja:
DIN EN 60947-1;	2015	DIN EN 61010-1; IEC 60947-3 AMD 2	2011; 2015
DIN EN 60947-3	2012	IEC 60947-1; IEC 60947-5-1	2007; 2003
DIN EN 60947-5-1	2010	IEC 60947-1 AMD 1; IEC 60947-5-1	2010; 2009
		AMD 1	
DIN EN 60947-6-1; IEC 61558	2014; 2009	IEC 60 947-1 AMD 2; IEC 60947-6-1	2014; 2005
AMD 1			
DIN EN 61558-1; IEC 61558-2-13	2006; 2009	IEC 60947-3; IEC 60947-6-1 AMD 1	2008; 2013
DIN EN 61558-1/A1; IEC 61010-1	2009; 2010	IEC 60947-3 AMD 1; IEC 61558-1	2012; 2005

Data nadania znaku CE: 2016

2016-05-31, Regensburg

Miejsce i data sporządzenia oryginału.

Niniejsza deklaracja poświadczają zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznaczają gwarancji jakości lub trwałości

Przetłumaczył :



Łukasz Bancarzewski

EM LP

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.



EU-Konformitätserklärung / *EU Declaration of Conformity*

Nr./No. 16047A14 v01

Produktbezeichnung: Automatischer und Fernbetätigter Netzumschalter 3KC und Zubehör
Product identification Automatic and Remotely Transfer Switching Equipment 3KC and Accessory

3KC3
3KC4
3KC6
3KC8

Accessories:
3KC9

Hersteller: Siemens AG
Manufacturer Energy Management, Low Voltage & Products

Anschrift: Siemensstraße 10
Address 93055 Regensburg

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Niederspannungsrichtlinie:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

EMV-Richtlinie:

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Low Voltage Directive:

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

EMC Directive:

2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft: Vorsitzender des Aufsichtsrats: Gerhard Cromme; Vorstand: Joe Kaeser, Vorsitzender; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Siegfried Russwurm, Ralf P. Thomas; Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland; Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6684; WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

Anbringung der CE-Kennzeichnung / affixing of the CE-marking: 2016

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen, sonstige technische Normen, Spezifikationen / Harmonised standards, other technical standards, specifications:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
DIN EN 60 947-1	2015	IEC 60 947-1	2007
DIN EN 60 947-3	2012	IEC 60 947-1 AMD 1	2010
DIN EN 60 947-5-1	2010	IEC 60 947-1 AMD 2	2014
DIN EN 60 947-6-1	2014	IEC 60 947-3	2008
DIN EN 61 558-1	2006	IEC 60 947-3 AMD 1	2012
DIN EN 61 558-1/A1	2009	IEC 60 947-3 AMD 2	2015
DIN EN 61 558-2-13	2009	IEC 60 947-5-1	2003
DIN EN 61 010-1	2011	IEC 60 947-5-1 AMD 1	2009
		IEC 60 947-6-1	2005
		IEC 60 947-6-1 AMD 1	2013
		IEC 61 558-1	2005
		IEC 61 558-1 AMD 1	2009
		IEC 61 558-2-13	2009
		IEC 61 010-1	2010

Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg, den / the 2016-05-31

Ort / place Datum der Ausstellung / Date of issue



Burkhardt, EM LP PMI

Name, Funktion / name, function Unterschrift / signature

Birkl, EM LP QM

Name, Funktion / name, function Unterschrift / signature



Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft: Vorsitzender des Aufsichtsrats: Gerhard Cromme; Vorstand: Joe Kaeser, Vorsitzender; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Siegfried Russwurm, Ralf P. Thomas; Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland; Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6684; WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322